

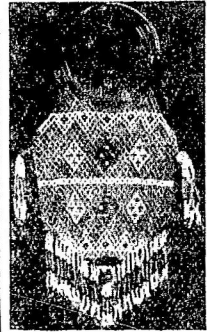
**雲高 (金) (利) (源) (紹) (記) 華**  
**GIM LEE YUEN LTD.**  
 75-77 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 899-3239

專辦祖國蘇杭貨材代辦大奇行超南姚趙生樹趙樹彬樹滿達丸散丹明陳地彬譚裴南

各款藤器竹器



顧繡挽手袋



珠仔挽手袋

▲溫金有狀師樓  
 現時遷往緬街夾片打街山尾梳銀行  
 二樓五號房內照常辦事有蒙委託請  
 移玉面商  
 ▲料理衙門移民事務  
 W. A. Gungyow Can. Bank of Commerce  
 Bldg., Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver, B.C.

**雲高 (永) (安) (藥) (房) 華埠**  
**選辦各省地道藥材**  
 自製各項膏丹丸散  
 止咳藥丸每打二毫五  
 參茸補腎丸每打三毫五  
 刀傷跌打丸每打五毫五  
 神效白濁丸每打五毫五  
 斷根癩癬藥每打五毫五  
 八寶光明眼藥每打五毫五  
 通利大便藥每打五毫五  
 花柳掃毒丸每打五毫五  
 本號自製中西送禮麻糖發客  
 諸君光顧格外歡迎郵費貴客  
 WING ON CO.  
 32 Pender St. W. P. O. Box 1264  
 舖在片打街門牌三十一號  
 電話 時無 二四〇四  
 司理人 楊金樹全啓 朱卓臣

**香港 局免滙利順**  
 SOON LEE CO.,  
 271 DESVOREUX ROAD CENTRAL, HONG KONG, CHINA.

**華高 司公免滙紹德**  
 DUCK SHEU CO. LTD.,  
 75-77 PENDER STREET E., VANCOUVER, B.C.

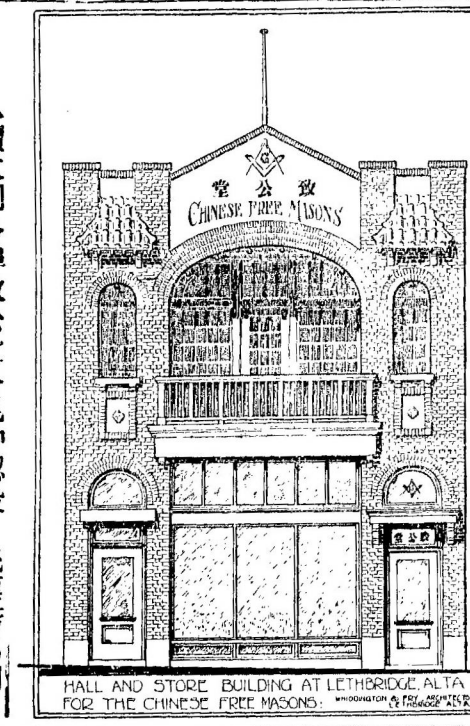
太平洋

本公司發行之滙票所有廣東全省各縣各行市  
 各利均皆通用隨時就地換現銀無不無誤

SEY. 899 AND 3239

處銀收 處票發

▲續收到各埠致公堂各昆仲認股及底票芳名列  
 ▲汝利慎  
 致公堂認股一百元 未廣育認股二十元 周家津二十元  
 馬廣善認股一十元 朱述彭認股一十元 馬能燦認股一十元  
 黃寬溢 周家鏗 周家彬 胡忠達 謝維挺 司徒文渠  
 張椿節 胡和瑛 馬霖大 黃啓榮 黃潮霖 謝宇  
 謝炳銓 馬大準 胡忠達 李晃來 鍾均 伍烈鏢  
 馬大作 以各加底票一十元  
 Chee Kong Tong P.O. 355 Leithbridge, Alta.  
 籌建列必珠致公堂同人啓



▲列必珠致公堂落成催繳緣部  
 啓者本堂建築樓宇經已竣工惟整飾內容尚需奉禮拜完全  
 妥當幸蒙厥成堪以告慰矣第款項支絀銀期迫迫待款應支  
 仰 各埠未經繳回捐款者迅速催收捐款連部繳回俾得以  
 應清支各項以結束數目爲盼

**備俱細大短長 鞋工做膠樹幫大到新**  
**M. LANG & COMPANY**  
 AGENTS FOR  
 The Celebrated K Boots And The Medrine's Baggages  
 545 Main St. Phone Sey. 4456 Vancouver, B. C.

上圖樹膠靴套每元二五  
 在本店備有皮靴樹膠靴等如  
 意原銀奉回請記本店門牌舖街  
 五三九號爲要  
**云城美綸鞋店啓**

五七五每靴齊  
 毛 對 膠膝圖

**器金和美**  
**告廣**  
 Mee Wo & Co.  
 134 Pender Street East  
 Vancouver B. C.

美物工精巧 和平交易真 金銀包十足  
 器皿趨時新 老號名聞久 舖窗合樣樣  
 廣招顧客 告與中外人  
**云埠 許昌彩披露**

**雲埠明和大鐵行**  
 啓者本鐵行厚集資本專發賣英美  
 德法各國大公司之鋼鐵器具凡關  
 家庭及農林所用建造樓宇家所需  
 與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨真  
 價實以便僑胞購用自開張以來歷  
 蒙各界光顧銘感良深今本行擴充  
 貨物比前更爲齊備同胞光顧若有  
 不合用者可能携回轉換以答雅意  
 而圖久遠交易仰來玉趾易勝歡迎  
 ▲本鐵行現辦到大帶  
 (樹仔) (仔人) 大小厨刀  
 俱全價甚相宜  
**MING WO HARDWARE CO.**  
 23 Pender Street East Vancouver, B. C.  
 電話 (詩摩) 七〇五 Phone Sey. 3705

**雲埠最良之牙醫**  
 啓者弟在雲埠業牙  
 醫已有貳拾八年凡  
 各種鑲牙等工夫材  
 料担保二十五年且  
 并無痛苦否則原銀  
 奉回(十一月內)特  
 收半價以酬諸君之  
 雅意如醫館在喜士  
 定夾卡路街角即雪  
 茄烟舖樓上便是  
**Dr. H. P. Moody**  
**Hastings & Carroll**  
 Ste. Van. B. C.

**致公堂啓**  
 所切感 列必珠  
 應需俾早日  
 告厥功成是  
 誠將樂助  
 接洽大發熱  
 舉昆仲安爲  
 方籌捐仰各  
 先生出發東  
 即委鄧雲章  
 用待支孔亟  
 大興之時費  
 樓茲當土木  
 完全竣工交  
 訂限六星期  
 工結砌磚牆  
 十月廿日開  
 築樓宇經於  
 啓者本堂建  
 第五期已到  
 愛閱諸君  
 請速來購

**求是報**  
 第五期已到  
 愛閱諸君  
 請速來購

**理命盤星臺鏡明**  
**埠叻國英**  
**MING KAN TOI**  
 P.O. Box 347 Nanaimo, B. C.

▲星斷吉凶  
 地理命盤星臺鏡明  
 四陰七陰 陰陽  
 逐月批評 筆金廿員  
 逐月批評 筆金拾元  
 逐月批評 筆金三元  
 小批八字筆金一元

▲能參鬼合  
 大時八字 筆金五  
 兼評星盤 筆金八圓  
 逐月批評 筆金八圓  
 廣州人師範徐錦雲啓

**Abbey SALT**

葉備鹽爲治生之聖品  
 對於人之全體自能調  
 和盡善報章上已言之  
 詳悉而服用而亦有口  
 皆碑惟和鮮腸胃之熱  
 滯未及備載然此鹽能  
 化除熱滯解鬱提神其  
 功用更爲敏速諸君不  
 信請嘗試之各藥肆均  
 有發售  
**本醫士啓**

**華埠 生源廣 雲高**  
**KWONG YUEN SANG CO.**  
 178 Pender Street East  
 Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大  
 幫增城絲苗米油糖京菓  
 各江海味雜貨罐頭日用  
 食品俱全發行零沽批價  
 從廉茲新張伊始以圖久  
 遠交易如蒙惠顧額外歡  
 迎 喊線(詩摩)三零六  
**司事人林栢旋披露**

**盛連記**  
**Sam Shing Lin Kee Co.**  
 Sey. 4385 1 Pender St. W.  
 Vancouver B. C.

本號專辦  
 廣東皮靴工  
 料真比美於  
 人所造之工  
 破舊各款靴  
 合脚修補有  
 修飾新靴有  
 索衣褲等物  
 光顧者請  
 各埠分號